

Yoga 9i (15", 5)

Setup Guide

Guide de configuration

Einrichtungsanleitung

Guida di configurazione

Installatiegids

Manual de Configuração

Lenovo

For Barcode Position Only

Printed in China

PN: SP41B00967

Access User Guide

Accéder au *guide d'utilisation* | Zugriff auf das *Benutzerhandbuch* | Accedere alla guida *per l'utente* | Toegang krijgen tot de *gebruikershandleiding* | Aceder ao *Manual do Utilizador*



i

The illustrations are for your reference. | Ces illustrations sont fournies à titre de référence.
Die Abbildungen dienen zu Ihrer Information. | Le illustrazioni sono di riferimento.
De afbeeldingen zijn bedoeld als referentie. | As ilustrações são para sua referência.

📖

See *User Guide* for USB transfer rate.

Consultez le *guide d'utilisation* pour connaître les taux de transfert USB.
Informationen zur USB-Übertragungsrate finden Sie im *Benutzerhandbuch*.

Per la velocità di trasferimento USB, vedere la *guida per l'utente*.

Raadpleeg de *gebruikershandleiding* voor de USB-overdrachtssnelheid.

Consulte o *Manual do Utilizador* para conhecer a taxa de transferência por USB.

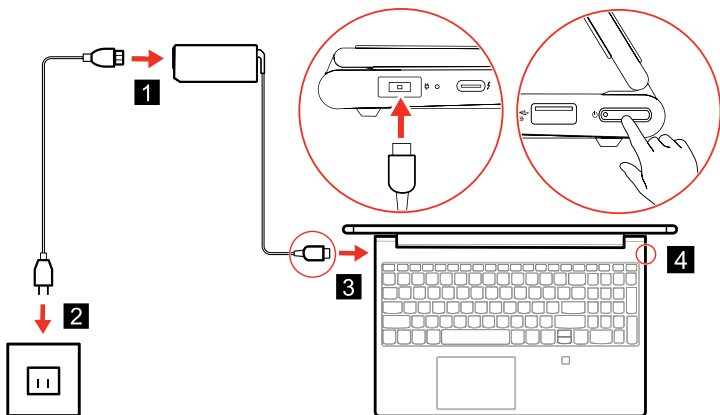
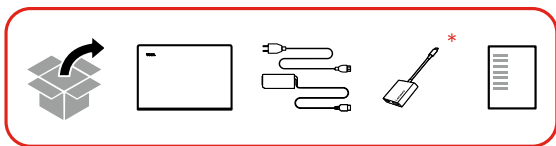
*

For selected models | Sur certains modèles | Für ausgewählte Modelle

Per alcuni modelli | Voor bepaalde modellen | Em modelos selecionados

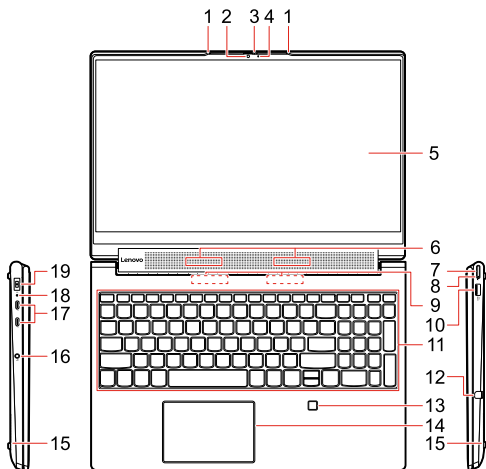
Initial Setup

Configuration initiale | Erstkonfiguration | Configurazione iniziale |
Eerste installatie | Configuração inicial



Overview

Présentation | Überblick | Panoramica | Overzicht | Descrição geral



- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Microphones | 11. Keyboard |
| 2. Camera | 12. Lenovo Integrated Pen |
| 3. Camera cover slider | 13. Fingerprint reader |
| 4. Camera light | 14. Touchpad |
| 5. Multi-touch screen | 15. Speakers |
| 6. Speakers | 16. Combo audio jack |
| 7. Power button | 17. Thunderbolt™ 3 connectors |
| 8. Power light | 18. Charging light |
| 9. Wireless antennas (invisible from the outside) | 19. Power connector |
| 10. USB (3.2 Gen 1) Type-A connector (always-on) | |

1. Microphones
2. Caméra
3. Dispositif de protection du carter de la caméra
4. Voyant de la caméra
5. Écran tactile multipoint
6. Haut-parleurs
7. Interrupteur d'alimentation
8. Voyant d'alimentation
9. Antennes sans fil (invisibles de l'extérieur)
10. Connecteur USB (3.2 Gen 1) Type-A (always-on)

11. Clavier
12. Lenovo Integrated Pen
13. Lecteur d'empreintes digitales
14. Pavé tactile
15. Haut-parleurs
16. Prise audio multifonction
17. Connecteurs Thunderbolt™ 3
18. Voyant de charge
19. Connecteur d'alimentation

1. Mikrofone
2. Kamera
3. Schieberegler für Kamera-Abdeckung
4. Kameraleuchte
5. Multitouchscreen
6. Lautsprecher
7. Betriebsspannungsschalter
8. Betriebsanzeige
9. Drahtlose Antennen (von außen nicht sichtbar)
10. USB (3.2 Gen 1) Type-A-Anschluss (Always-On)

11. Tastatur
12. Lenovo Integrated Pen
13. Lesegerät für Fingerabdrücke
14. TouchPad
15. Lautsprecher
16. Kombinationsaudioanschluss
17. Thunderbolt™ 3-Anschlüsse
18. Ladeanzeige
19. Netzteilanschluss

1. Microfoni
2. Fotocamera
3. Dispositivo di scorrimento del coperchio della fotocamera
4. Spia della fotocamera
5. Schermo multitouch
6. Altoparlanti
7. Pulsante di alimentazione
8. Spia dell'alimentazione
9. Antenne wireless (invisibili dall'esterno)
10. Connettore USB (3.2 Gen 1) Type-A (Always-On)

11. Tastiera
12. Lenovo Integrated Pen
13. Lettore di impronte digitali
14. Touchpad
15. Altoparlanti
16. Connettore audio combinato
17. Connettori Thunderbolt™ 3
18. Spia di carica
19. Connettore di alimentazione

1. Microfoons
2. Camera
3. Schuifregelaar camerakap
4. Cameralampje
5. Multitouch-scherm
6. Luidsprekers
7. Aan/uit-knop
8. Aan/uit-lampje
9. WiFi-antennes (niet zichtbaar van buitenaf)
10. USB (3.2 Gen 1) Type-A-aansluiting (Always On)

11. Toetsenbord
12. Lenovo Integrated Pen
13. Vingerafdruklezer
14. Touchpad
15. Luidsprekers
16. Gecombineerde audio-aansluiting
17. Thunderbolt™ 3-aansluitingen
18. Opladlampje
19. Voedingsaansluiting

1. Microfones
2. Câmera
3. Tampa deslizante da câmara
4. Luz da câmara
5. Ecrã multitoque
6. Colunas
7. Interruptor de alimentação
8. Luz de alimentação
9. Antenas sem fios (invisíveis do exterior)
10. Conector USB (3.2 Gen 1) Type-A (Always-on)

11. Teclado
12. Lenovo Integrated Pen
13. Leitor de impressões digitais
14. Painel tátil
15. Colunas
16. Tomada áudio combinada
17. Conectores Thunderbolt™ 3
18. Luz de carregamento
19. Conector de alimentação

Additional information

Informations complémentaires | Zusätzliche Informationen | Informazioni aggiuntive | Aanvullende informatie | Informações adicionais

Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your device is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by ICNIRP international guidelines.

Item	Body-worn SAR	Limb SAR
10g SAR limit	2 W/kg	4 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance	0.375 W/kg	0.375 W/kg

To limit exposure from radio waves, use the device under good radio signal conditions and keep the antennas furthest from your body and that of other people. Pregnant women should keep the antennas away from their stomach and adolescences away from their lower abdomen.

Wearers of electronic implant devices (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.) should maintain a distance greater than 15 centimeters between the radio device and the implant device.

Obey all local restrictions when using your device in public areas, such as hospitals, airplanes, or schools.

For more information, go to <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

European Union — compliance with the Radio Equipment Directive

Hereby, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., declares that the radio equipment type Yoga 9 15IMH5 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the system EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Technology	Frequency band [MHz]	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13.98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm

Usage of all the radio devices is limited to indoor in the band 5150 MHz to 5350 MHz (channels 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64).

Débit d'absorption spécifique (DAS)

VOTRE PÉRIPHÉRIQUE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre appareil est conçu de sorte à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales ICNIRP.

Élément	DAS de corps	DAS membre
Limites DAS 10 g	2 W/kg	4 W/kg
Valeur SAR maximale avec distance de 0 mm	0,375 W/kg	0,375 W/kg

Pour limiter l'exposition d'ondes radio, utilisez le périphérique dans des conditions de signal radio appropriées et conservez les antennes le plus éloigné possible de votre corps et des autres personnes. Les femmes enceintes doivent maintenir les antennes à distance de leur estomac et les adolescents doivent maintenir les antennes à distance de leur abdomen inférieur.

Les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.) doivent maintenir une distance supérieure à 15 centimètres entre le périphérique radio et le dispositif d'implant.

Respectez toutes les restrictions locales lorsque vous utilisez votre périphérique dans des zones publiques, telles que les hôpitaux, les avions ou les écoles.

Pour plus d'informations, allez à l'adresse <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

Union européenne – Conformité à la directive concernant l'équipement radio

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. déclare par la présente que l'équipement radio de type Yoga 9 15IMH5 est conforme à la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration de l'UE de conformité du système est disponible à l'adresse suivante :

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Cet équipement radio utilise les bandes de fréquences suivantes et une alimentation à haute fréquence maximum :

Technologie	Bande de fréquence [MHz]	Niveau de puissance de transmission maximal
WLAN 802.11b/g/n/ax	2 400 - 2 483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5 150 - 5 725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5 725 - 5 875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2 400 - 2 483,5	< 20 dBm

Les périphériques radio doivent être utilisés exclusivement à l'intérieur, dans la bande de fréquence de 5 150 à 5 350 MHz (canaux 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64).

Spécifique Absorptionsrate (SAR)

IHRE EINHEIT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Ihre Einheit wurde so konzipiert, dass die in internationalen ICNIRP-Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen (hochfrequente elektromagnetische Felder) nicht überschritten werden.

Element	SAR am Körper getragen	SAR an Gliedmaßen
SAR-Begrenzung (10 g)	2 W/kg	4 W/kg
Maximaler SAR mit 0 mm Abstand	0,375 W/kg	0,375 W/kg

Um die Belastung durch Funkwellen einzuschränken, verwenden Sie die Einheit unter guten Funksignalbedingungen und halten Sie die Antennen möglichst von Ihrem Körper und anderen Personen fern. Bei schwangeren und heranwachsenden Personen sollte der Abstand zwischen den Antennen und dem Unterleib möglichst groß sein.

Träger von elektronischen Implantaten (Herzschrittmacher, Insulinpumpen, Neurostimulatoren usw.) sollten einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen der Funkeinheit und ihrem Implantat einhalten.

Befolgen Sie alle örtlichen Beschränkungen bei der Verwendung der Einheit in öffentlichen Bereichen, z. B. in Krankenhäusern, Flugzeugen oder Schulen.

Weitere Informationen finden Sie unter <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

Europäische Union – Erfüllung der Funkanlagen-Richtlinie

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklärt hiermit, dass das Funkgerät vom Typ Lenovo Yoga 9 15IMH5 der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung für das System finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Dieses Funkgerät arbeitet mit den folgenden Frequenzbändern und der folgenden maximalen HF-Leistung:

Technologie	Frequenzband [MHz]	Maximale Übertragungsleistung
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Die Verwendung aller Funkgeräte ist im Frequenzband zwischen 5150 und 5350 MHz (Kanäle 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64) auf die Verwendung im Innenbereich beschränkt.

Requisito SAR (Specific Absorption Rate)

IL DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI DI ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo in uso è progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici di frequenza radio) consigliati dalle linee guida internazionali ICNIRP.

Voce	SAR corporeo	SAR arti
Limite SAR di 10 g	2 W/kg	4 W/kg
SAR massimo con distanza minima di 0 mm	0,375 W/kg	0,375 W/kg

Per limitare l'esposizione alle onde radio, utilizzare il dispositivo assicurandosi che le condizioni del segnale radio siano ottimali e mantenendo le antenne lontane dal corpo e dalle altre persone. Le donne incinte devono tenere le antenne lontane dalla pancia mentre gli adolescenti dalla parte bassa dell'addome.

Gli utilizzatori di dispositivi impiantabili elettronici (pacemaker, microinfusori di insulina, neurostimolatori e così via) devono mantenere una distanza superiore a 15 centimetri tra il dispositivo radio e il dispositivo impiantabile.

Rispettare tutte le restrizioni locali quando si utilizza il dispositivo nelle aree pubbliche, come ospedali, aerei o scuole.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

Unione Europea - Conformità alla direttiva sulle apparecchiature radio per l'Unione Europea

Con la presente documentazione, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Yoga 9 15IMH5 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità dei sistemi dell'UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Questa apparecchiatura radio funziona con le seguenti bande di frequenza e di alimentazione a radiofrequenza massime:

Tecnologia	Banda di frequenza [MHz]	Potenza di trasmissione massima
WLAN 802.11b/g/n/ax	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5.150 - 5.725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5.725 - 5.875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2.400 - 2.483,5	< 20 dBm

L'utilizzo di tutti i dispositivi radio è limitato ad ambienti chiusi in banda compresa tra 5.150 MHz e 5.350 MHz (canali 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64).

Specifiche assorbitesnelheid (SAR)

DIT APPARAAT VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN.

Uw apparaat is zodanig ontworpen dat de limieten voor blootstelling aan radiogolven (radiofrequente elektromagnetische velden) die worden aanbevolen door ICNIRP, niet worden overschreden.

Item	SAR bij dragen op het lichaam	SAR op ledematen
10g SAR-limiet	2 W/kg	4 W/kg
Maximale SAR-waarde met 0 mm afstand	0,375 W/kg	0,375 W/kg

Om de blootstelling aan radiogolven te beperken, moet het apparaat worden gebruikt in situaties met goede signaalontvangst, met de antenne zo ver mogelijk weg van uw lichaam en lichamen van andere personen. Zwangere vrouwen moeten de antennes uit de buurt van hun buik houden; volwassenen moeten de antennes uit de buurt van hun onderbuik houden.

Personen bij wie een elektronisch apparaat is geïmplant (pacemaker, insulinepomp, neurostimulator e.d.) moeten een afstand van meer dan 15 centimeter aanhouden tussen het radiografische toestel en het geïmplanteerde apparaat.

Volg alle plaatselijk geldende beperkingen bij het gebruik van dit apparaat in openbare ruimten, zoals ziekenhuizen, vliegtuigen of scholen.

Ga voor meer informatie naar <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

Europese Unie - naleving van de richtlijnen inzake radioapparatuur

Hierbij verklaart Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. dat de radioapparatuur van het type Yoga 9 15IMH5 conform Richtlijn 2014/53/EU is.

De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit van het systeem is beschikbaar op de volgende internetpagina:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Deze radioapparatuur werkt met de volgende frequentiebanden en maximaal radiofrequentievermogen:

Technologie	Frequentieband [MHz]	Maximaal zendvermogen
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Het gebruik van alle radiografische toestellen is beperkt tot gebruik binnenshuis in de frequentieband van 5150 MHz tot 5350 MHz (kanalen 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60 en 64).

Taxa de Absorção Específica (SAR)

O SEU DISPOSITIVO CUMPRE AS DIRETRIZES INTERNACIONAIS PARA EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) recomendados pelas diretrizes internacionais da ICNIRP.

Item	SAR média relativa a todo o corpo	SAR relativa a membros específicos
Limite SAR de 10g	2 W/kg	4 W/kg
SAR máxima com distância de separação de 0 mm	0,375 W/kg	0,375 W/kg

Para limitar a exposição às ondas de rádio, utilize o dispositivo em locais com um bom sinal de rádio e mantenha as antenas o mais distantes possível do seu corpo e do corpo de outras pessoas. As grávidas deverão manter as antenas longe da zona da barriga e as adolescentes deverão manter as antenas longe da zona inferior do abdômen.

Os utilizadores de implantes eletrónicos (estimuladores cardíacos, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) deverão manter uma distância superior a 15 centímetros entre o dispositivo de rádio e o implante eletrónico.

Cumpra todas as restrições locais ao utilizar o seu dispositivo em áreas públicas, como por exemplo, hospitais, aviões ou escolas.

Para obter mais informações, aceda a <https://support.lenovo.com/us/en/solutions/sar>.

União Europeia - conformidade com a Diretiva de Equipamento de Rádio

Pelo presente, a Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., declara que o tipo de equipamento de rádio do Yoga 9 15IMH5 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE do sistema está disponível no seguinte endereço na Internet:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

Este equipamento de rádio funciona com as seguintes bandas de frequência e potência de radiofrequência máxima:

Tecnologia	Banda de frequência [MHz]	Energia máxima transmitida
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

A utilização de todos os dispositivos de rádio está limitada à utilização no interior, na banda 5150 MHz a 5350 MHz (canais 36, 40, 44, 48, 52, 56, 60, 64).

